

**قرار من وزير الشؤون الاجتماعية مؤرخ في 25 ماي 2016
يتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 12 للاتفاقية
المشتركة القطاعية للتعليم الخاص.**

إن وزير الشؤون الاجتماعية،

بعد الاطلاع على مجلة الشغل الصادرة بالقانون عدد 27 لسنة 1966 المؤرخ في 30 أفريل 1966، وخاصة فصلها 37 وما بعده،

وعلى القرار المؤرخ في 5 ماي 1987 المتعلق بالمصادقة على الاتفاقية المشتركة القومية للتعليم الخاص،

وعلى القرار المؤرخ في 10 أوت 1989 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 12 جويلية 1989،

وعلى القرار المؤرخ في 31 أوت 1990 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 جويلية 1990،

وعلى القرار المؤرخ في 7 سبتمبر 1993 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 12 أوت 1993،

وعلى القرار المؤرخ في 13 فيفري 1997 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 30 ديسمبر 1996،

وعلى القرار المؤرخ في 14 جويلية 1999 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 30 جوان 1999،

وعلى القرار المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002،

وعلى القرار المؤرخ في 17 جانفي 2006 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005،

وعلى القرار المؤرخ في 17 فيفري 2009 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 جانفي 2009،

وعلى القرار المؤرخ في 21 مارس 2012 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 21 فيفري 2012،

وعلى القرار المؤرخ في 8 أفريل 2013 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 10 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 21 مارس 2013،

وعلى القرار المؤرخ في 27 أكتوبر 2014 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 11 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 10 أكتوبر 2014،

وعلى الاتفاقية المشتركة القومية للتعليم الخاص الممضاة بتاريخ 25 مارس 1987، والمعدلة بالملحقات المذكورة أعلاه.

قرّر ما يلي :

الفصل الأول - تمّت المصادقة على الملحق التعديلي عدد 12 للاتفاقية المشتركة القطاعية للتعليم الخاص الممضى بتاريخ 27 أفريل 2016 والمصاحب لهذا القرار.

الفصل 2 - تنطبق وجوبا أحكام هذا الملحق التعديلي على جميع المؤجرين والعملة التابعين للنشاطات المضبوطة بالفصل الأول من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه، وذلك في كامل تراب الجمهورية.

تونس في 25 ماي 2016.

وزير الشؤون الاجتماعية

محمود بن رمضان

اطلع عليه

رئيس الحكومة

الحبيب الصيد

ملحق تعديلي عدد 12

للاتفاقية المشتركة القطاعية

للتعليم الخاص

بين الممضين أسفله:

- الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية

- الغرفة الوطنية للتعليم الخاص

من جهة

- الاتحاد العام التونسي للشغل

- نقابة التعليم الخاص

من جهة أخرى

بعد الاطلاع على الاتفاقية المشتركة القومية للتعليم الخاص الممضاة بتاريخ 25 مارس 1989 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 5 ماي 1987 والصادرة بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 57 المؤرخ في 18 و21 أوت 1987،

وعلى الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 12 جويلية 1989 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 10 أوت 1989 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 60 المؤرخ في 5 و8 سبتمبر 1989،

وعلى الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 جويلية 1990 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 31 أوت 1990 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 59 المؤرخ في 18 سبتمبر 1990،

وعلى الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 12 أوت 1993 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 7 سبتمبر 1993 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 72 المؤرخ في 24 سبتمبر 1993،

وعلى الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 30 ديسمبر 1996 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 13 فيفري 1997 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 15 المؤرخ في 21 فيفري 1997،

وعلى الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 30 جوان 1999 والمصادق عليه بقرار من وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 14 جويلية 1999 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 60 المؤرخ في 27 جويلية 1999،

وعلى الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 99 المؤرخ في 6 ديسمبر 2002،

وعلى الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 جانفي 2006 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 8 المؤرخ في 27 جانفي 2006،

وعلى الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 جانفي 2009 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 فيفري 2009 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 16 المؤرخ في 24 فيفري 2009،

وعلى الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 21 فيفري 2012 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 21 مارس 2012 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 23 المؤرخ في 23 مارس 2012،

وعلى الملحق التعديلي عدد 10 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 21 مارس 2013 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 8 أبريل 2013 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 30 المؤرخ في 12 أبريل 2013،

وعلى الملحق التعديلي عدد 11 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 10 أكتوبر 2014 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 27 أكتوبر 2014 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 90 المؤرخ في 7 نوفمبر 2014،

تم الاتفاق على ما يلي :

الفصل الأول - تنفّح الفصول 48 و49 و50 و51 و54 من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه كما يلي :

الفصل 48 (جديد): المنح المسندة لصف العمال :

تعدّل مقادير منحة النقل المسندة لصف العمال كما يلي :

الرتبة	أول سبتمبر 2015
عامل عادي	45,500 د
عامل له بعض الكفاءة	48,000 د
عامل ذو كفاءة	50,000 د
عامل ذو كفاءة عالية	54,000 د
عامل مختص	62,500 د

ملاحظة : تدخل ضمن المبالغ المذكورة أعلاه المنحة المحدثة بالأمر عدد 503 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982.

الفصل 49 (جديد): المنح المسندة للأعوان الإداريين :

تعدّل مقادير منحة النقل المسندة للأعوان الإداريين كما يلي :

الرتبة	أول سبتمبر 2015
راقن ناسخ	57,166 د
مستكتب	57,166 د
محتسب مساعد	57,166 د
راقن كاتب	62,666 د
مقتصد مساعد	62,666 د
محتسب	66,666 د
كاتب إدارة	66,666 د
مقتصد رتبة ثالثة	66,666 د
مقتصد رتبة ثانية	72,666 د
مقتصد رتبة أولى	78,166 د

ملاحظة : تدخل ضمن المبالغ المذكورة أعلاه المنحة المحدثة بالأمر عدد 503 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982.

الفصل 50 (جديد): المنح المسندة للقيمين :

تعدّل مقادير منحة النقل المسندة للقيمين كما يلي :

الفصل 2 . إضافة فصل جديد إلى الاتفاقية المشتركة القطاعية المذكورة أعلاه كما يلي :
الفصل 5-54 : منحة الحضور

تسند للعمال منحة حضور تقدر بـ 3,000 د في الشهر علاوة على المنحة المنصوص عليها بالفصل 5 من الأمر المؤرخ في 8 جانفي 1948 والمنقح بالأمر المؤرخ في 31 ديسمبر 1965.

الفصل 3 . تطبق جداول الأجور عدد 1 وعدد 2 وعدد 3 وعدد 4 و عدد 5 الأجور المرفقة بهذا الملحق التعديلي بداية من أول سبتمبر 2015.

تسحب بصفة استثنائية وبالنسبة لسنة 2015 ، الزيادات في الأجور الناتجة عن تطبيق هذه الجداول على العمال الذين يتقاضون أجورا تفوق الأجور المضبوطة بجداول الأجور المرفقة بهذا الملحق التعديلي.

الفصل 4 . يدخل هذا الملحق التعديلي حيز التنفيذ بداية من أول سبتمبر 2015.

الفصل 5 . أحكام خصوصية:

فقرة أولى :

للتشجيع على المواضبة يتم إعادة النظر في تسمية منحة الحضور وطرق إسنادها ومقاديرها المالية خلال المفاوضات الجماعية المقبلة 2016-2017 لمراجعة هذه الاتفاقية.

فقرة ثانية:

يتم الالتزام باحترام أحكام هذه الاتفاقية المشتركة القطاعية وعدم المطالبة بأي زيادة في الأجر أو بأي طلب ذي انعكاس مالي طيلة الفترة التي يغطيها هذا الملحق التعديلي.

فقرة ثالثة:

تجسيما لرغبة الطرفين في فتح مفاوضات جماعية لمراجعة الاتفاقيات المشتركة القطاعية في جانبها الترتيبي والمالي طبقا للطلب الرسمي ولمشاريع المراجعة المقدمة قبل نهاية شهر سبتمبر 2015، تفتح مفاوضات قطاعية بعنوان سنتي 2016-2017 تنطلق خلال شهر مارس 2016 وتنتهي قبل موفى شهر ماي 2016 وتدخل نتائجها الترتيبي والمالية حيز التنفيذ بصفة استثنائية بداية من شهر أوت 2016 على أن تتم العودة إلى تواريخ التنفيذ المعمول بها في سنة 2014 وما قبلها حسب تاريخ مفعول كل اتفاقية، وذلك بالنسبة لسنة 2017.

تونس في 27 أفريل 2016.

عن المنظمات النقابية لأصحاب العمل	عن المنظمات النقابية للعمال
رئيسة الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية	الأمين العام للاتحاد العام التونسي للشغل
وداد بو شماوي	حسين العباسي
رئيس الغرفة الوطنية لمؤسسات التعليم الأساسي والثانوي الخاص	عن الجامعة العامة للمهن والخدمات
المولدي الحسيني	حياة الطرابلسي

الرتبة	أول سبتمبر 2015
قيم رتبة ثانية	62,666 د
قيم رتبة أولى	66,666 د
قيم عام	81,166 د

ملاحظة: تدخل ضمن المبالغ المذكورة أعلاه المنحة المحدثة بالأمر عدد 503 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982 .

الفصل 51 (جديد): المنح المسندة لأعوان التدريس بالمدارس الابتدائية الخاصة:

تعديل مقادير منحة النقل المسندة لأعوان التدريس بالمدارس الابتدائية الخاصة كما يلي:

الرتبة	أول سبتمبر 2015
أستاذ مدرسة ابتدائية رتبة أولى	80,666 د
أستاذ مدرسة ابتدائية رتبة ثانية	78,666 د
معلم تطبيق	80,666 د
معلم أول	78,666 د
معلم	76,666 د

ملاحظة : تدخل ضمن المبالغ المذكورة أعلاه المنحة المحدثة بالأمر عدد 503 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982.

الفصل 54 (جديد): المنح المسندة لأعوان التدريس بالمدارس الإعدادية والثانوية والمهنية:

تعديل مقادير منحة النقل المسندة لأعوان التدريس بالمدارس الإعدادية والثانوية والمهنية كما يلي:

الرتبة	أول سبتمبر 2015
أستاذ أول للتعليم الثانوي أو المهني	79,166 د
أستاذ التعليم الثانوي أو المهني	78,666 د
أستاذ مرحلة أولى للتعليم الثانوي أو المهني	66,666 د
المكونون من الدرجة الأولى	54,166 د
المكونون من الدرجة الثانية	54,166 د

ملاحظة : تدخل ضمن المبالغ المذكورة أعلاه المنحة المحدثة بالأمر عدد 503 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982.

الارتقائية المشتركة القطاعية
للتعليم الخاص

جدول الأجر عدد 1
العمل الخاصون بالشهر
يقع العمل به بداية من 01 سبتمبر 2015

16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	الدرجة
3	3	3	3	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2	2	1	مدة البقاء بالدرجة
36	33	30	27	24	21	18	16	14	12	10	8	6	4	2	1	الأقدمية الفعلية
527.729	523.381	519.033	514.685	510.338	505.990	501.643	497.295	492.948	488.600	484.253	481.132	478.011	474.891	468.745	465.624	الرتبة
549.250	544.700	540.150	535.600	531.050	526.501	521.951	517.402	512.852	508.302	503.753	499.203	495.555	491.907	488.259	484.611	عامل عالي
572.100	567.350	562.600	557.850	553.101	548.352	540.578	535.828	531.079	526.330	521.581	516.831	512.082	507.333	502.584	497.834	عامل له بعض الكفاءة
594.883	589.855	584.827	579.799	574.772	569.744	564.717	556.664	551.637	546.609	541.582	536.554	531.526	526.499	521.471	516.444	عامل ذو كفاءة
662.153	656.407	650.661	644.915	639.168	633.422	627.676	621.930	616.183	610.437	604.691	598.944	593.198	584.427	578.681	572.934	عامل لو كفاءة عالية
																عامل مختص

ملاحظة : تتضمن الأجر المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحتثة بالأمم عدد 437 لسنة 1981 المورخ في 7 أفريل 1981 والمرفع فيها بالأمم عدد 501 لسنة 1982 المورخ في 16 مارس 1982

جدول الأجر عدد 2
الأصوات الاداريون والقائمون

يقع العمل به بداية من 01 سبتمبر 2015

الارتقائية المشتركة القطاعية
للتعليم الخاص

16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	الدرجة
3	3	3	3	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2	2	1	مدة البقاء بالدرجة
36	33	30	27	24	21	18	16	14	12	10	8	6	4	2	1	الأقدمية الفعلية
574.515	569.759	565.003	560.247	555.492	550.737	545.981	541.226	533.446	528.691	523.935	519.180	514.425	509.669	504.914	500.159	الرتبة
606.608	601.360	596.112	590.864	585.617	580.369	575.122	569.874	564.627	559.380	554.132	545.935	540.687	535.440	530.192	524.945	راقب - محاسب مساعد
614.760	609.379	603.998	598.617	593.236	587.856	582.475	577.094	571.713	566.332	560.951	552.545	547.164	541.784	536.403	531.022	مقصد رتبة ثالثة - قيم من الرتبة الأولى
662.551	656.876	651.201	645.526	639.851	634.177	628.502	622.828	617.153	611.478	605.804	600.129	594.454	588.830	580.155	574.481	مقصد رتبة ثالثة - قيم من الرتبة الأولى
671.147	665.328	659.509	653.690	647.871	642.053	636.234	630.415	624.596	618.777	612.958	607.139	601.320	592.476	586.658	580.839	كاتب الادة
769.385	762.185	754.985	747.785	740.584	733.384	723.234	716.033	708.833	701.632	694.432	687.232	677.081	669.881	662.681	655.480	مقصد من الرتبة الثانية
789.445	782.245	775.045	767.845	760.644	753.444	743.294	736.093	728.893	721.692	714.492	707.292	697.141	689.941	682.741	675.540	مقصد من الرتبة الأولى
954.789	946.553	938.317	930.081	921.844	913.608	905.372	897.135	888.899	880.662	869.476	861.240	853.003	844.767	836.530	825.344	قيم عام

ملاحظة : تتضمن الأجر المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحتثة بالأمم عدد 437 لسنة 1981 المورخ في 7 أفريل 1981 والمرفع فيها بالأمم عدد 501 لسنة 1982 المورخ في 16 مارس 1982

الانفاقية المشتركة القطاعية
للتعليم الخاص

جدول الأجر عدد 3
سلك التعليم للمدارس الابتدائية الخاصة
يقع العمل به بداية من 01 سبتمبر 2015

16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	الدرجة
3	3	3	3	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2	1	1	مدة البقاء بالدرجة
36	33	30	27	24	21	18	16	14	12	10	8	6	4	2	1	الأقدمية الفعلية
الرتيبة																
824,464	817,354	810,244	803,134	796,025	788,915	778,856	771,746	764,637	757,527	750,418	743,308	733,249	719,753	719,030	711,920	معلم تطبيق
713,623	707,667	701,711	695,755	689,800	683,844	677,889	668,983	663,028	657,073	651,117	645,162	639,206	625,251	624,345	618,390	معلم أول
685,540	679,787	674,134	668,481	662,829	657,177	651,525	645,873	640,220	634,568	628,916	623,264	617,612	603,932	603,357	597,705	معلم

ملاحظة: تتضمن الأجر المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية الموقفة المحيطة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أفريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982

جدول الأجر عدد 4
للتعليم والمكونين بمدارس التعليم الثانوي أو المهني
يقع العمل به بداية من 01 سبتمبر 2015

الانفاقية المشتركة القطاعية
للتعليم الخاص

16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	الدرجة
3	3	3	3	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2	1	1	مدة البقاء بالدرجة
36	33	30	27	24	21	18	16	14	12	10	8	6	4	2	1	الأقدمية الفعلية
الرتيبة																
1 033,821	1 024,584	1 015,347	1 006,110	996,873	987,636	978,399	969,162	959,924	950,687	941,450	932,213	920,026	910,789	901,552	892,315	أستاذ أول
963,117	954,912	946,707	938,502	930,297	922,093	913,888	905,684	897,479	889,275	878,120	869,916	861,711	853,507	845,302	834,148	أستاذ
805,236	798,552	791,868	785,184	778,499	771,814	765,130	758,445	751,760	745,075	735,440	728,756	722,071	715,387	708,702	702,017	أستاذ مرصحة أولى
661,878	656,774	651,670	646,566	641,461	636,356	631,252	626,147	621,042	615,937	607,883	602,778	597,673	592,569	587,464	582,359	مكون من الرتبة الأولى
652,317	647,455	642,593	637,731	632,870	628,008	623,147	618,285	613,423	605,612	600,750	595,889	591,027	586,165	581,304	576,442	مكون من الرتبة الثانية

ملاحظة: تتضمن الأجر المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية الموقفة المحيطة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أفريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982

الاتفاقية المشتركة القطاعية
للتعليم الخاص

جدول الأجور عدد 5
أصناف التعليم بالمعارس الابتدائية الخاصة - الاستاثة-
يقع العمل به بداية من 01 سبتمبر 2015

الرتبة	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	الرتبة
الدرجة	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	الرتبة
مدة البقاء بالدرجة	3	3	3	3	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2	1	1	الرتبة
الأقدمية الفعلية	36	33	30	27	24	21	18	16	14	12	10	8	6	4	2	1	الرتبة
الرتبة	826,078	818,780	811,482	804,184	796,886	789,588	782,290	774,992	767,694	760,396	753,098	745,800	738,502	731,204	723,906	716,608	الرتبة
استاثة مدرسة ابتدائية رتبة أولى	778,951	772,266	765,581	758,896	752,211	745,526	738,841	732,156	725,471	718,786	712,101	705,416	698,731	692,046	685,361	678,676	استاثة مدرسة ابتدائية رتبة ثانية

ملاحظة : تتضمن الأجور المستوطنة بهذا الجدول التكميلية المؤقتة المحتثة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أفريل 1981 والمرقع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982